

REF:13USP

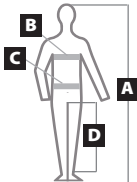


EN 469  
CERTIFIED

www.portwest.com/declarations



	A	C	D
SHORT	CM	CM	CM
REG	152-164	74	79
TALL	164-176	79	84
X TALL	176-188	84	89
	188-202	92	94



B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44
S	36"-38"	92-96	46-48
M	40"-41"	100-104	50-52
L	42"-44"	108-112	54-56
XL	46"-48"	116-124	58-62
XXL	50"-52"	128-132	64-66
3XL	54"-55"	136-140	68-70
4XL	56"-58"	144-148	72-74
5XL	60"-64"	152-160	76-80

C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36
S	30-32	76-80	46-48	38-40
M	33-34	84-88	50	42-44
L	36-38	92-96	52-54	46-48
XL	40-41	100-104	56	50-52
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56
3XL	46-47	116-120	62	58-60
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64

### MANUFACTURER

PROFNEHSI, PROIZVODITEL, PROIZVODACH, YUVOSCE, TOOTIA, VALMIISTIA, FABRICANTE, HERSTELLER, KAZAKZEKAZHNE, GYARLO, FABBRICANTE, RAZDATSI, PROIZVODITEL, PRODUSENT, PRODUCEUR, FABRICATEUR, PRODUCATOR, PROIZVODITEL, PROIZVODACH, YUVOSCA, PROIZVODIALES, TILYKKEKARE, ÜRETICI, VYROBNIK

PORTWEST LIMITED, Westport, Co Mayo, Ireland

### TEST HOUSE

AGENCIJA E TESTIMIL, LABORATORIJ ZA ISPIZIVANJE, ISPITNA KUĆA, ZKUŠEŇNÍCE, TEST, TESTHOUSE, TESTMAJA, TESTAJA, ORGANISME NOTPITE, TESTENHUS, DOMA DOKIMAN, TEST HOUSE, LABORATORIO, TESTA VIETA, TESTAVIMO ISTAJAIG, TEST KYKA, TESTORGAN, LABORATORIUM BADAŠACE, CASA DE TESTE, ISPIZIVATEL'NYIY CENTR, ISPITNA KUĆA, CERTIFIKACIYŲ ORGAN, TESTNA HISA, LABORATORIO DE ENSAYOS, TESTHUS, TEST KURULUSU, VYPOBROVAVAL'NYIY CENTR

IW TEXTILE RESEARCH INSTITUTE,  
92-103 Łódź, 5/15 Brzezinska Street, Poland  
Notified body number: 1435

BTG TESTING & CERTIFICATION LTD.,  
Unit 14, Wheel Forge Way, Trafford Park, Manchester M17 1EH, UK  
Notified body number: 0339

UA

Будь ласка, уважно прочітайте цю інструкцію перед використанням цього засобу одягу. Ви також повинні проконсультуватися з фахівцем з техніки безпеки або з безпосереднім начальником щодо відповідного одягу для вашої конкретної робочої ситуації. Зверніть увагу на інструкції добування, щоб ви могли ознайомитися з ними в будь-який час.



Більш детальну інформацію про відповідні стандарти див. на етикетці продукту. Застосовуються тільки стандарти і значки, які відображаються як на продукті, так і на інформації для користувача нижче. Всі ці продукти відповідають вимогам Регламенту (EU 2016/425).



ISO 13688:2013 Захисний одяг (дивіться етикетку)

Загальні вимоги: Даний стандарт встановлює загальні вимоги до ергономіки, старінню, розмірній, маркування захищеного одягу і для отримання інформації, яка надається виробником.

- A = Рекомендований зріст користувача
- B = Рекомендований обхват грудної користувача
- C = Рекомендований обхват талії користувача
- D = Рекомендований кроквовий шов користувача

**EN 469: 2005 / A1: 2006 + AC: 2006**  
**Одяг захисний**  
- одяг для заступання під час гасіння пожежі та пов'язаний з пожежою дія.  
(див. етикетку)

Цей стандарт қазақ есқартаушыны қымығы для предметів одягу, які зроблені з негучких матеріалів, які спроектовані для захисту тіла власника, крім голови, рук і ніг, під час гасіння пожежі та пов'язаний з пожежою дія, наприклад, аварійно-рятувальний допоміг під час стихійних лих, і т.д.

**В межах цього стандарту для експлуатаційних вимог визначені два рівня якості:**

Костюм пожежного Рівня 1 (EN469 - боюві костюми з більш низькими рівнями захисту, можуть використовуватися для профізаній дія, наприклад, аварійно-рятувальний робіт, допоміг під час стихійних лих, дорожно-транспортних пригод та лісових пожеж. Костюм пожежного Рівня 1 заборонено використовувати в приміщеннях, з яких важко вибратися під час пожежі, або при ризику прокопання вогні.

**Костюм пожежного Рівня 2 N469 - більш високі вимоги для пожежоснаряжені в будівлях, використовуються наварченими професійними пожежниками.**

**Всі костюми пожежного мають відзначені середні наступні чинники:**

- X1 (костюм Рівня 1) або X2 (костюм Рівня 2) від дія вогню та теплового випромінювання.
  - X1 (костюм Рівня 1) або X2 (костюм Рівня 2) від впливу теплового випромінювання.
  - Y1 (за бажанням для костюма Рівня 1) або Y2 (костюма Рівня 2) для водонепроникності.
  - Z1 (за бажанням для костюма Рівня 1) або Z2 (костюма Рівня 2) для опору проникненню пара.
- Костюми пожежного Рівня 2 для пожежоснаряжені в будівлях сконструйовані з наступних чинників:

Пам'ятка по догду: Зверніть увагу на етикетку одягу для відповідних деталей прання.

- 30° Максимальна температура 30°, м'який процес
- 40° Максимальна температура 40°, м'який процес
- 40° Максимальна температура 40°, нормальний процес
- 60° Максимальна температура 60°, нормальний процес
- Не відв'язувати
- Не сушити в пральній машині
- Депікативне відмивання
- Нормальна сушка

- I Сушити на свіжому повітрі
- II Сушити без вичавлювання на свіжому повітрі
- III Не прасувати
- IV Прасувати при температурі не більше 110°C
- V Прасувати при температурі не більше 130°C
- VI Не надавати хімичної чисті
- VII Подавати професійній хімичній чисті

- MAX 50x 50 прання
- MAX 25x 25 прання
- MAX 12x 12 прання
- MAX 5x 5 прання

- Зовнішній шар (оберегає власника від теплових потоків і вогню).
- Гарячотривкий шар (оберегає власника від проникнення вогню і дозволяє вирівнюватися відносно середньої кістки).
- Термоподкладка (ноді опускається, як 2 шари) (забезпечує захист від високої температур поблизу вогню).

**ВАЖЛИВІ РЕКОМЕНДАЦІЇ**  
Щоб одягати захисні предмети одягу, завжди повністю розкривайте систему застібок. При носінні одягу повинні бути щільно застібнуті. Одягайте предмети одягу тільки відповідного розміру. Завжди виміряйте або зазоноді тісні предмети одягу обемкати рук, і не будте забезпечувати оптимальний рівень захисту. На одязі відзначений його розмір (завжди читайте етикетку).

Переконатися у відповідному співпадінні перекриття куртки і брюк при повністю піднятій вогру рукав і наший туба.

Виробник не несе відповідальності у разі неправильного або неадекватного використання захищеного одягу. Ізоляційний ефект захищеного одягу зникає при впливі вогнестійкості, вологості або поту.

Брудний одяг може привести до зниження захисту, тому предмети одягу, неповністю забруднені або зіпсовані, не будте/існують виміру необхідно замінити на новий.

Щоб предмети одягу, якічим перестали користуватися, необхідно позбутися відповідно до місцевих правил вилучення відходів.

Для зменшення ризику забруднення не мийте в побутових умовах.

**EN 15005/A1:2006+AC:2006**

У разі відповідного виплиску хімичних або негроздзакисних рідин на одяг, який ополітлений цим міжнародним стандартом, працівники повинні негайно вийти (з безпечною середовища) і обережно змити предмет (и) одягу, переконавшись, що хімичати або рідина не контактує з шкірою. Після одяг необхідно почистити або вивести з експлуатації.

Чим більше моперати, тим вище рівень безпеки. Верхня і нижня частини тіла, включаючи шия, руки до зап'яст' і ноги до щиколоток, закриті і захищені одягом.

Додатковий захист для голови, рук і ніг зобов'язаний захищати власника від теплового випромінювання і вогню.

Для певного захисту необхідний захист пожежі (EN433), захист кур (EN 659) і захист кір (EN 15099).

Неможливо точно вказати період, протягом якого предмет захищеного одягу буде забезпечено захист, оскільки це буде залежати від обсягів вогню, з якими стикається пожежник.